# Kısa kullanım kılavuzu

Sıvıların ve katı malzemelerin sürekli seviye ölçümünde kullanılan radar sensör

# **VEGAPULS 6X**

İki telli 4 ... 20 mA/HART artı ikinci akım çıkışı 4 ... 20 mA



i

Document ID: 66445







## İçindekiler

1	Kend	li emniyetiniz için	. 3
	1.1	Yetkili personel	. 3
	1.2	Amaca uygun kullanım	. 3
	1.3	Yanlış kullanma uyarısı	. 3
	1.4	Genel güvenlik uyarıları	. 3
	1.5	Çalışma modu - radar sinyali	. 4
2	Ürün	tanımı	. 5
	2.1	Yapısı	. 5
3	Devr	eye alma – en önemli adımlar	. 6
4	Mont	e edilmesi	. 7
	4.1	Montaj talimatları	. 7
5	Besle	eme gerilimine bağlanma	. 9
	5.1	Bağla	. 9
	5.2	lki hücreli gövdenin bağlantı şeması	. 9
	5.3	Açma fazı	10
6	Göst	erge ve ayar modülünü çalıştır	11
	6.1	Gösterge ve ayar modülünün kullanılması	11
	6.2	Parametreleme	11
7	Akıllı	telefon/tablet ile devreye almak (Bluetooth)	35
	7.1	Hazırlıklar	35
	7.2	Bağlantının kurulması	35
	7.3	Parametreleme	36
8	Meni	iye genel bakış	38
	8.1	Gösterge ve ayar modülü	38
9	Ek		41
	9.1	Teknik özellikler	41



Bilgi:

Bu kısa kullanım kılavuzu cihazınızı hızla devreye almanızı sağlar.

Ayrıntılı bilgiyi kapsamlı kullanım kılavuzunda ve SIL yeterliği olan cihazlarda Güvenlik Kılavuzunda bulabilirsiniz. Bu bilgilere internet adresimizden ulaşabilirsiniz.

Kullanım kılavuzu VEGAPULS 6X - iki telli 4 ... 20 mA/HART artı ikinci akım çıkışı 4 ... 20 mA: Belge No. 66443 Kısa kullanım kılavuzunun redaksiyon durumu: 2023-09-21



## 1 Kendi emniyetiniz için

## 1.1 Yetkili personel

Bu dokümantasyonda belirtilen tüm işlemler sadece eğitimli ve yetki verilmiş uzman personel tarafından yapılabilir.

Cihaz ile çalışan kişinin gerekli şahsi korunma donanımını giymesi zorunludur.

## 1.2 Amaca uygun kullanım

VEGAPULS 6X sürekli seviye ölçümü yapan bir sensördür.

Kullanım alanına ilişkin detaylı bilgiler için " *Ürün tanımı*" bölümüne bakın.

Cihazın işletim güvenliği sadece kullanma kılavuzunda ve muhtemel tamamlayıcı kılavuzlarda belirtilen bilgilere ve amaca uygun kullanma halinde mümkündür.

## 1.3 Yanlış kullanma uyarısı

Amaca veya öngörülen şekle uygun olmayan kullanma halinde (örn. yanlış montaj veya ayar nedeniyle haznenin taşması) bu ürün, sistemin parçalarında hasarlar oluşması gibi kullanıma özgü tehlikelere yol açabilir. Bunun sonucunda nesneler, kişiler ve çevre zarar görebilir. Ayrıca bu durumdan dolayı cihazın güvenlik özellikleri yavaşlayabilir.

## 1.4 Genel güvenlik uyarıları

Cihaz, standart yönetmeliklere ve yönergelere uyulduğunda teknolojinin en son seviyesine uygundur. Cihaz, sadece teknik açıdan kusursuz ve işletim güvenliği mevcut durumda işletilebilir. Kullanıcı şirket, cihazın arızasız bir şekilde işletiminden sorumludur. Cihazın arızalanmasına yol açabilecek agresif veya korozif ürün ortamlarında kullanımda, kullanıcı şirketin uygun önlemleri alarak cihazın doğru çalışacağından emin olması gerekmektedir.

Bu kullanma kılavuzunda belirtilen güvenlik açıklamalarına, yerel kurulum standartlarına ve geçerli güvenlik kuralları ile kazadan kaçınma kurallarına uyulmalıdır.

Kullanma kılavuzunda belirtilen işlemleri aşan müdahaleler güvenlik ve garanti ile ilgili sebeplerden dolayı sadece bizim tarafımızdan yetkilendirilmiş personel tarafından yapılabilir. Cihazın yapısını değiştirmek veya içeriğinde değişiklik yapmak kesinlikle yasaktır. Güvenlik nedeniyle sadece bizim belirttiğimiz aksesuarlar kullanılabilir.

Tehlikeleri önlemek için, cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerine ve açıklamalarına uyulması gerekir.

Radar sensörün verici gücü uluslararası düzeyde izin verilen sınır değerlerin altında bulunur. Cihazın bu kurallara uyarak kullanımı sağlık açısından hiçbir sorun yaratmaz. Ölçüm frekansının bant aralığını " *Teknik veriler*" bölümünde bulabilirsiniz.



## 1.5 Çalışma modu - radar sinyali

Frekans üzerinden ülkeye veya bölgeye özgü radar sinyalleri ayarlanır. Çalışma modunun ilk kez kullanılmadan önce kullanım menüsündeki ilgili kullanım aracı üzerinden ayarlanması zorunludur.



Dikkat:

Cihazın söz konusu çalışma modu seçilmeden işletimi, ilgili ülkenin veya bölgenin radyo uygulamaları onayının koşullarına aykırı davranış oluşturur.



## 2 Ürün tanımı

## 2.1 Yapısı

Model etiketi cihazın tanımlaması ve kullanımı için en önemli bilgileri içermektedir:

- Cihaz tipi
- Onaylar hakkında bilgiler
- Konfigürasyon hakkında bilgileri
- Teknik özellikler
- Cihazın seri numarası
- Cihaz tanımlama QR kodu
- Bluetooth girişi (opsiyonel) için sayısal kod
- Üretici bilgileri

Belgeler ve yazılım Cihazınıza ait sipariş bilgilerini, belgeleri veya yazılımı bulabilmek için şu olanaklar mevcuttur:

- "<u>www.vega.com</u>" adresine gidin ve arama alanına cihazınızın seri numarasını girin.
- Model etiketinin üzerindeki QR kodunu okutun.
- VEGA Tools uygulamasını açın ve " Dokümantasyon" altında bulacağınız seri numarasını girin.

### Model etiketi



### Hazırlık

## 3 Devreye alma – en önemli adımlar

Ne?	Nasıl?
Sensör tanımlama	Model etiketinin üzerindeki QR ko- dunu taravın, sensör verilerini kontrol
Market Bark	edin

# Sensörü monte edin ve bağlayın

Sıvılar	Döküm malzemeleri
	20 m 1/201 1/201

Bağlantı tekniği



### Kumandayı seçin

Gösterge ve ayar modülü	VEGA Tools uygulamasi 1)
÷	

### Sensör parametreleme

Sıvılar	Döküm malzemeleri
Malzeme türü, uygulama, hazne yüł	sekliği, ayar ve işletim modunu girin

# Ölçüm değerini kontrol edin

Göstergeler	Bildirme
2.085 sensor	

66445-TR-231004

<sup>1)</sup> Apple App Store, Google Play Store, Baidu Store'dan bilgisayara indirme



## 4 Monte edilmesi

## 4.1 Montaj talimatları

### Kutuplanma

Seviye ölçümü yapan radar sensörler elektromanyetik dalgalar yayar. Polarizasyon, bu dalgaların elektriksel kısmının yönüdür. Polarizasyon, gövde üzerinde bir köprü olarak işaretlenmiştir, bkz. aşağıdaki çizim:



Res. 1: Polarizasyonun konumu

1 Polarizasyonu göstermekte kullanılan köprü

Gövde döndürüldüğünde, polarizasyon ve buna bağlı olarak parazit yankılarının ölçüm değerine olan etkisi de değişmektedir.



### Uyarı:

Montaj ve/veya sonraki değişiklikler yapılacağı zaman polarizasyon konumunu bu nedenle dikkate alın. Ölçümün özelliklerinde herhangi bir değişiklik olmaması için gövdeye sabitleyin (" *Gövde Özellikleri*" bölümüne bakınız.).

### Montaj konumu - Sıvılar

Cihazı hazne duvarından en az 200 mm (7.874 in) uzakta bir pozisyonda monte edin. Sürgülü veya yuvarlak tavanlı haznelerdeki cihazın merkeze montajı halinde, ilgili düzen sonucu önlenebilen çoklu yankılar oluşabilir (" *Devreye Alma*" bölümüne bakın).

### Uyarı:

Bu uzaklığı tutamayacaksanız, devreye alım sırasında arıza sinyalini bastır özelliğini kullanmanız gerekir. Bu özellikle hazne duvarında madde birikintisi olduğunda mutlaka yapılmalıdır.<sup>2)</sup>



Res. 2: Radar sensörünün yuvarlak hazne tavanlarına montajı

Konik zeminli haznelerde, cihazın, haznenin ortasına monte edilmesi avantajlıdır çünkü bu durumda tabana kadar ölçüm yapılabilir.

<sup>2)</sup> Bu durumda, mevcut madde birikintilerine arıza sinyali bastırma sonradan yeniden tekrarlanmalıdır.





Res. 3: Radar sensörünün konik tabanlı haznelere montajı

#### Montaj konumu - Döküm malzemeleri

### Cihazu hazne duvarından en az 200 mm (7.874 in) uzak bir yere takın.



Res. 4: Radar sensörünün hazne tavanına montajı

## Uyarı:

Bu uzaklığı tutamayacaksanız, devreye alım sırasında arıza sinyalini bastır özelliğini kullanmanız gerekir. Bu özellikle hazne duvarında madde birikintisi olduğunda mutlaka yapılmalıdır.<sup>3)</sup>

<sup>3)</sup> Bu durumda, mevcut madde birikintilerine arıza sinyali bastırma sonradan yeniden tekrarlanmalıdır.



## 5 Besleme gerilimine bağlanma

## 5.1 Bağla

Bağlantı tekniği Elektriğin ve sinyal çıkışının bağlantısı gövdedeki yay baskılı klemenslerle yapılır.

> Gösterge ve ayar modülüne ya da arayüz adaptörüne bağlantı gövdedeki kontak pimleri vasıtasıyla yapılır.

### Bağlantı prosedürü

Şu prosedürü izleyin:

- 1. Gövde kapağının vidasını sökün
- 2. Varsa gösterge ve ayar modülünü hafifçe sola döndürerek çıkartın
- 3. Dişli kablo bağlantısının başlık somunu gevşetin ve tıpaları çıkarın
- 4. Bağlantı kablosunun kılıfını yakl. 4 in10 cm (4 in) sıyırın, tellerin münferit yalıtımını yakl. 1 cm (0.4 in) sıyırın
- 5. Kabloyu kablo bağlantısından sensörün içine itin



Res. 5: Bağlantı prosedürü 5 ve 6

6. Damar uçlarını bağlantı planına uygun olarak klemenslere takınız.

## Uyarı:

Gerek sabit kablolar gerekse telli kılıflar içindeki esnek kablolar klemens ağzına bağlanabilir. Esnek kablolarda klemenslerin açılabilmesi için bir tornavida (3 mm kesici eni) ile tetikleme kolunu klemens ağzından dışarı yöne itin. Kolu serbest bıraktığınızda klemensler yeniden kapanır.

- 7. Terminaller içinde bulunan kabloların iyi oturup oturmadığını test etmek için hafifçe çekin
- 8. Blendajı iç toprak terminaline bağlayın, dış toprak terminalini voltaj regülatörü ile bağlayın
- 9. Kablo bağlantısının başlık somununu iyice sıkıştırın. Conta kabloyu tamamen sarmalıdır
- 10. Varsa gösterge ve ayar modülünü tekrar takın
- 11. Gövde kapağını vidalayın

Elektrik bağlantısı bu şekilde tamamlanır.

## 5.2 İki hücreli gövdenin bağlantı şeması



Aşağıdaki şekiller Ex olmayanların yanı sıra Ex ia modeli için de geçerlidir.



### Elektronik bölmesi



Res. 6: Elektronik bölmesi - iki hücreli gövde

- 1 Bağlantı alanı için iç bağlantı
- 2 Gösterge ve ayar modülü ya da arayüz adaptörü için

### Bağlantı bölmesi

İki akım çıkışı da pasiftir ve buralara elektrik verilmelidir.



Res. 7: İki hücreli gövdenin bağlantı alanı

- 1 Akım çıkışı (I) Gerilim kaynağı sensör ve sinyal çıkışı 4 ... 20 mA/HART
- 2 İkinci akım çıkışı (II) sinyal çıkışı 4 ... 20 mA
- 3 Kablo blendaji bağlantısının yapılması için toprak terminali

## 5.3 Açma fazı

Güç kaynağına bağlantı yapıldıktan sonra cihaz kendine bir test yapar:

- Elektroniğin iç testi
- Çıkış sinyali arızaya getirilir

Sonradan güncel ölçüm değeri sinyal kablosundan verilir.



## 6 Gösterge ve ayar modülünü çalıştır

## 6.1 Gösterge ve ayar modülünün kullanılması

Gösterge ve kullanım modülü istendiğinde sensörün içine yerleştirilebilir ve çıkarılabilir. 90°'lik açılarla dört konumda takılabilir. Bu işlemi yaparken elektrik akımının kesilmesine gerek yoktur.

Şu prosedürü izleyin:

- 1. Gövde kapağının vidasını sökün
- 2. Gösterge ve ayar modülünü elektronik üzerinde dilenilen konuma getirin ve yerine oturuncaya kadar sağa doğru çevirin
- 3. İzleme penceresini gövdenin kapağına takıp iyice sıkın

Sökme, bu işlemi tersine takip ederek yapılır.

Gösterge ve ayar modülünün enerjisi sensör tarafından sağlanır, başka bir bağlantıya gerek yoktur.



Res. 8: Gösterge ve ayar modülünün iki hücreli gövdeye montajı

- 1 Elektronik bölmesinde
- 2 Bağlantı bölmesinde
- Uyarı:
  Cihazı

Cihazın donanımını sonradan ölçüm değerlerini devamlı gösteren bir gösterge ve ayar modülü ile donatmak isterseniz, izleme pencereli bir yüksek kapak kullanılması gerekir.

## 6.2 Parametreleme

### 6.2.1 Ayar olanağının kilitlenmesi/kilidin açılması

Bu menü seçeneğine girdiğinizde sensör parametresini istemeden ve hatayla değiştirilmeye karşı korursunuz.

### Bilgi:

SIL olmayan modelde cihaz aktive edilen erişim güvenliği olmadan teslim edilmektedir. Gerektiğinde erişim güvenliği aktive edilir ve cihaz kilitlenebilir.

Kumanda kilitleme/kilidi açma (SIL değil)





Kullanım Kiitleyin Devreye alım Erişim güvenliği Sıfırlama Genişletilmiş ayarlar	Kullanım <b>Kullanıma açık</b> Şimdi kilitlensin mi?	Cihaz pifresi	<b>a</b>
Bedienung Gesperrt			

Jetzt freigeben?

Kullanım kilitli olduğu takdirde cihaz şifresini girmeden sadece şu kullanım fonksiyonları çalışır:

- Menü seçeneklerine basarak verilerin gösterilmesi
- Sensördeki verilerin gösterge ve ayar modülünden okunması



#### Dikkat:

Kullanım kilitli olduğunda PACTware/DTM ve diğer sistemler üzerinden kullanım kilitlidir.

Sensörün kullanıma açılması ayrıca menü butonlarına cihaz şifresi girerek de yapılabilmektedir.

Kullanımı kilitle/Kullanımı aç (SIL) Bu menü seçeneğine girdiğinizde sensör parametresini istemeden ve hatayla değiştirilmeye karşı korursunuz.



### Bilgi:

SIL modeli cihaz, kilitli durumda teslim edilir.

### Güvenli parametreleme:

Güvenli olmayan kullanım ortamında parametrelerken olası hataları önlemek için parametre hatalarının bulunmasını sağlayan bir doğrulama prosedürü kullanılır. Bunun için güvenlikle ilgili parametreler cihaza kaydedilmeden önce doğrulanmış olmalıdır. Ayrıca, cihaz normal kullanım modundayken istenmeyen ve yetkisi olmayan kişilerce parametrelerin değiştirilmesine izin vermemektedir.







Kullanım

**Bilai:** 

**Kullanıma açık** Doğrula ve kilitle



Cihaz şifresi değiştirildiği ve unutulduğu takdirde cihazın beraberinde verilen " *Access Protection*" yazılı bilgi pusulasında acil durum cihaz şifresi bulunmaktadır.

### Karakter dizisinin karşılaştırılması ve seri numarası:

Bunun için bir katar (karakter dizisi) karşılaştırması yapmanız gerekir. Bu, karakter sunumunun doğru olup olmadığını kontrol eder.



İki karakter dizisinin aynı olduğunu teyit edin. Doğrulama metinleri Almanca ve diğer tüm menü dillerinde İngilizce olarak bulunmaktadır.

Sonradan, cihazınızın seri numarasının doğru şekilde verilip verilmediğini teyit edin. Bu, cihaz iletişiminin doğru olup olmadığını kontrol eder.



Sonraki adımda cihaz ölçüm koşullarını test eder ve değerlendirme sonuçlarından çalışmanın test edilmesinin gerekli olup olmadığına karar verir. Çalışmanın test edilmesi gerekirse, aşağıdaki bildiri ekranda görüntülenir.



Bu durumda bir çalışma testi yapın.

### Fonksiyon testi:

Bir çalışma test edileceğinde, cihazın haznedeki güvenlik fonksiyonunu orijinal doldurma malzemesi ile test etmelisiniz.



Cihazın çalışıp çalışmadığının kontrol süreci hakkındaki ayrıntılı bilgiyi kullanım kılavuzunun " *İşlevsel Güvenlik (SIL)*" bölümünden bulabilirsiniz.

### Parametreleri doğrulayın:

Tüm güvenlikle ilgili parametreler değiştirildiklerinde doğrulanmalıdır. Çalışmanın test edilmesinden sonra, güvenlikle ilgili değiştirilen tüm parametreler maddeler halinde gösterilmiştir. Değiştirilen değerleri bir bir sırayla teyit edin.



Parametreleme tanımlanan süreci doğru şekilde bitiriyor ise cihaz kilitlenir ve bu durumda kullanıma hazırdır.

edienung
Gesperrt
letzt freigeben?
Servi neigeben:

Aksi takdirde cihazın kilidi açık kalır ve bu durumda güvensizdir.



### Uyarı:

Kullanım kilitli olduğunda PACTware/DTM ve diğer sistemler üzerinden kullanım kilitlidir.

### 6.2.2 Devreye alma

Ölçüm yeri ismi

36445-TR-231004

Burada uygun bir ölçüm noktası ismini verebilirsiniz.



Maksimum 19 karakterli isim vermeniz mümkündür. Karakterler şunlardan oluşmaktadır:

- A'dan Z'ye tüm büyük harfler
- 0'dan 9'a tüm sayılar
- Özel karakterler (+ / \_ ) boşluk karakteri

Kullanımı kilitleyin Devreye alım Erişim güvenliği Sıfırlama Genişletilmiş ayarlar	Devreye alým ölçüm noktasý ismi Mesafe birimi Ortam tipi Uygulama Hazne yüksekliði	ölçüm noktasý ismi Sen so r
Erişim güvenliği Sıfırlama Genişletilmiş ayarlar	Ortam tipi Uygulama Hazne yüksekliði	Sensor

### Uzaklık birimi

Bu menü noktasında cihazın uzaklık birimini seçin.



**Dolum malzemesinin tipi** Bu menü seçeneği size sensörü " *sıvı*" veya " *döküm malzemesi*" gibi farklı ürün ortamlarının ölçüm koşullarına adapte etmeye olanak sağlamaktadır.

Uygun uygulama aşağıdaki " Uygulama" menü seçeneğinden seçilir.



Uygulama - Sıvı "Sıvılar"da yapılan uygulamalarda aşağıdaki özellikler temel oluşturur, sensörün ölcüm özelliği bunlara göre ayarlanmalıdır.

Devreye alým Uygulama Uygulama Mesafe birimi ✓ IEntk Plastik tank Ortam tipi Karýptýrna haznesi Tabýnabilir plastik tank Uygulama Docaj kabý ✓ Susevivyesi ölg.	sensorari olçarır özemgi barnara göre ayanarımanan.				
Hazne yüksekliði Dikey boru Debi Kanal A uzunluðu (maks. deðer) Hazne/Toplama havuzu Pompa ist.	Devreye alým Mesafe birimi Ortam tipi <b>Uygulama</b> Hazne vűksekliði <u>A</u> uzunluðu (maks. deðer)	Uygulama ✓ T <b>ianu</b> Karýptýrma haznesi Dozaj kabý Dikey boru Hazne/Toplama havuzu	Uygulama Plastik tank Taþýnabilir plastik tank <u>Su seviyesi ölö.</u> Debi Kanal Pompa ist.		

Uygulama	Hazne	Proses ve ölçüm koşulları	Daha fazla öneri
Tank:	Büyük hacimli	Yavaş dolum ve tahliye	-
<u> </u>	Durur vaziyette si-	Sakin dolum malzemesi yüzeyi	
	lindir, yatar vaziyette yuvarlak	Kubbe şeklindeki hazne tavanının çoklu yansıması	
		Yoğuşma oluşumu	
Karıştırma kabı	Metal malzemeden büyük karıştırma ka-	Sık ve hızlı dolum ve boşaltımdan yavaş do- lum ve boşaltıma kadar	Çalışmakta olan mik- serde arıza sinyali
	natları Debi sabitleyici, ısıt-	Çok çalkantılı yüzey, köpük ve güçlü girdap oluşumu	bastırma
	ma serpantinleri gibi hazne içi teçhizat	Kubbe şeklindeki hazne tavanı nedeniyle çoklu yansıması	
	Soket	Kondens oluşumu, sensörde ürün birikinti- si oluşuyor	



Uygulama	Hazne	Proses ve ölçüm koşulları	Daha fazla öneri
Dozaj kabı	Küçük hazneler	Sık ve hızlı dolum/boşaltma	-
		Dar yerde kurulum	
		Kubbe şeklindeki hazne tavanı nedeniyle çoklu yansıması	
		Ürün birikintisi, kondens ve köpük oluşumu	
Dikey boru	Hazne içinde dikey boru	Ürün karıştırmak için kullanılan farklı çaplar- da borular ve ağızlar	Kutuplanma yönünün hizalanması
		Çok uzun borularda kaynak bağlantıları ve mekanik bağlantılar	Yanlış sinyal bastırma
Bypass	Hazne dışında bay- pas tüpü	Farklı çaplarda borular Hazpeve olan vanlamasına bağlantılar	Kutuplanma yönünün hizalanması
	Tipik uzunluklar: 6 m'ye kadar		Yanlış sinyal bastırma
Kap/biriktirme ha-	Büyük hacimli	Yavaş dolum ve tahliye	-
vuzu	Durur vaziyette silin-	Sakin dolum malzemesi yüzeyi	
a de la companya de la compa	dir veya dikdörtgen	Yoğuşma oluşumu	
Plastik tank (tank ka-		Uygulamaya bağlı olarak tank tavanından	Tank tavanından
pağından ölçüm)		ölçüm	geçerek ölçümde: vanlış sinvali baş-
		Plastik tavanda yoguşma oluşumu	tırma
		kar birikebilir	Dışarda tank tavanın- dan geçerek ölçüm: ölçüm noktası için koruyucu tavan
Taşınabilir plastik	Küçük hazneler	Malzeme ve kalınlık farklı	Tank tavanından
tank (IBC)		Uygulamaya bağlı olarak hazne tavanın- dan ölçüm	geçerek ölçümde: yanlış sinyali bas- tırma
		Değişen yansıma koşulları ve hazne deği- şikliğinde ölçüm değerleri sıçraması	Dışarda tank tavanın- dan geçerek ölçüm: ölçüm noktası için koruyucu tavan
Açık sularda sıvı se-		Seviye değişimi yavaş	-
viye ölçümü		Dalgalanma nedeniyle çıkış sinyalinin yük- sek oranda sönümlenmesi	
		Antende buzlanma ve yoğuşma olabilir	
		Su yüzeyinde bazen bulunabilen yüzen nes- neler	
Debi ölçümü kanal/		Seviye değişimi yavaş	-
taşma		Su yüzeyi sakinden hareketliye	
-		Olçüm genellikle kısa mesafeden, hassas ölçüm değerleri talebiyle	
		Antende buzlanma ve yoğuşma olabilir	



Hazne	Proses ve ölçüm koşulları	Daha fazla öneri
	Yerinden kısmen kuvvetli oynamış yüzey	Yanlış sinyal bastırma
	Pompa ve merdiven gibi hazne içi teçhizat	
	Basık hazne tavanı nedeniyle çoklu yansıma	
	Kuyu duvarında ve sensörde kir ve yağ bi- rikintileri	
	Sensörde yoğuşum	
Büyük hacimli	Yerinden kısmen kuvvetli oynamış yüzey	-
Kısmen yer altı mon-	Basık hazne tavanı nedeniyle çoklu yansıma	
taj	Kondens oluşumu, sensörde kir birikintileri	
	Sensör anteni su altında	
Tipik seviye ölçümü	Cihazın gösterimi	-
olmayan uygulama-	Cisim tanıma/gözetleme	
testi	Fonksiyon testinde bir ölçüm plakasının hız- la pozisyon değiştirmesi	
	Hazne Büyük hacimli Kısmen yer altı mon- taj Tipik seviye ölçümü olmayan uygulama- lar, örneğin cihaz testi	HazneProses ve ölçüm koşullarıHazneYerinden kısmen kuvvetli oynamış yüzey Pompa ve merdiven gibi hazne içi teçhizat Basık hazne tavanı nedeniyle çoklu yansıma Kuyu duvarında ve sensörde kir ve yağ bi- rikintileri Sensörde yoğuşumBüyük hacimli Kısmen yer altı mon- tajYerinden kısmen kuvvetli oynamış yüzey Basık hazne tavanı nedeniyle çoklu yansıma Kondens oluşumu, sensörde kir birikintileri Sensör anteni su altındaTipik seviye ölçümü olmayan uygulama- lar, örneğin cihaz testiCihazın gösterimi Cisim tanıma/gözetleme Fonksiyon testinde bir ölçüm plakasının hız- la pozisyon değiştirmesi

### Uygulama - Döküm malzemesi 0

" Katı malzemeler"de yapılan uygulamalarda aşağıdaki özellikler temel oluşturur, sensörün ölçüm özelliği bunlara göre ayarlanmalıdır:

-		-
Devreye alým	Uygulama	Uygulama
Mesafe birimi	✓Silo (ince ve yüksek)	✓Silo (ince ve yüksek)
Ortam tipi	Bunker (büyük hacimli)	Bunker (büyük hacimli)
Uygulama	Konkasör	Konkasör
Hazne yüksekliði	Yýðýn	Yýðýn
A uzunluðu (maks. deðer)	Gösterim	Gösterim
▼		

Uygulama	Hazne	Proses ve ölçüm koşulları	Daha fazla öneri
Silo	İnce ve yüksek Dikey konumda si- lindirik	Kaptaki kaynak dikişleri nedeniyle arıza yan- sımaları İnce granülasyonlu elverişsiz döküm koşul- ları nedeniyle çoklu eko/dağınık yansıma	Yanlış sinyal bastırma Ölçümün silo çıkışına ayarlanması
		Çıkarma hunisi ve doldurma konisi nedeniy- le değişkenlik gösteren dökme koşulları	
Depo	Büyük hacimli	Dolum malzemesi ile arasında büyük aralık	Yanlış sinyal bastırma
*		Pike yapan katı malzeme açısı, çıkarma hu- nisi ve doldurma konisi nedeniyle elverişsiz döküm koşulları	
		Strüktürlü kap duvarları veya iç donanım ne- deniyle dağınık yansıma	
		İnce granülasyonlu elverişsiz döküm koşul- ları nedeniyle çoklu eko/dağınık yansıma	
		büyük malzeme miktarlarının kayması sıra- sında değişen sinyal durumları	



Uygulama	Hazne	Proses ve ölçüm koşulları	Daha fazla öneri
Konkasör		Ölçüm değerlerinin sıçraması ve değişken döküm koşulları, örneğin kamyonun doldu- rulması sırasında	Yanlış sinyal bastırma
00		Hızlı tepki sürati	
		Dolum malzemesi ile arasında büyük aralık	
		Hazne için teçhizat veya koruma donanımla- rı nedeniyle hatalı yansımalar	
Yığın <b></b>	Büyük hacimli Durur vazivette silin-	Yığın profili ve çapraz kirişler nedeniyle öl- çüm değerlerinde sıçramalar	-
	dir veya dikdörtgen	Büyük katı malzeme açısı, değişken dök- me koşulları	
		Doldurma akımının yakınında ölçüm	
		Hareketli taşıma bandına sensör montajı	
Gösteri	Tipik seviye ölçümü	Cihazın gösterimi	-
-3	olmayan uygulama-	Cisim tanıma/gözetleme	
<u>0</u> 0	testleri	Katı malzeme olmadan yansıma halinde yüksek ölçüm hassasiyeti sunan ölçüm de- ğeri kontrolü	

### Hazne yüksekliği

Bu seçenek sayesinde sensörün çalışma alanı haznenin yüksekliğine uyarlanır. Bu şekilde de farklı koşullarda ölçüm güvenliği belirgin bir şekilde artar.



### Uyarı:

Bundan bağımsız olarak ayrıca min. seviyeleme yapılmalıdır (bkz. aşağıdaki kesit).

### Seviye ayarı

Radar sensörü mesafe ölçüm cihazı olduğu için, sensörle dolum malzemesi yüzeyi arasındaki mesafe ölçülür. Ekranda gerçek dolum malzemesi yüksekliğinin görüntülenmesi için ölçülen mesafenin yüzdelik seviyeye getirilmesi gerekmektedir (min. / maks. seviyeleme)

Seviyeleme sırasında dolu ve boş olarak haznenin ölçüm uzunluğunu girin (Aşağıdaki örneklere bakınız.):







Res. 9: Parametreleme örneği min. / maks. seviyeleme - sıvılar

- 1 Min. dolum seviyesi = Maks. ölçüm uzaklığı (B uzaklığı)
- 2 Maks. dolum seviyesi = Min. ölçüm uzaklığı (A uzaklığı)
- 3 Referans düzlem

### Döküm malzemeleri:



Res. 10: Parametreleme örneği min. / maks. seviyeleme - döküm malzemeleri

- 1 Min. dolum seviyesi = Maks. ölçüm uzaklığı (B uzaklığı)
- 2 Maks. dolum seviyesi = Min. ölçüm uzaklığı (A uzaklığı)
- 3 Referans düzlem

Bu değerler bilinmiyorsa bu uzaklıklarla da ör. % 10 ve % 90 gibi değerlerle de seviyeleme yapılması mümkündür.

Bu mesafe verileri için çıkış noktası daima referans düzlemidir, yani dişli vidanın veya flanşın sızdırmaz yüzeyidir. Referans düzlemine



ilişkin bilgileri " *Teknik veriler*"ve " *Montaj blgileri*" bölümlerinde bulabilirsiniz. Bu girilen değerler kullanılarak gerçek seviye hesaplanır.

Gerçek doluluk durumu bu ayar sırasında herhangi bir rol oynamaz, minimum/maksimum seviye ayarı her zaman dolum malzemesi değiştirilmeksizin yapılır. Böylece bu ayarlar, cihaz kurulumu yapılmadan da önceki alandan yapılabilir.

### A uzaklığı (maks. değer)

- Şu prosedürü izleyin:
- [->] ile A Uzaklığı (Maks. Değer) menü seçeneğini seçerek [OK] ile teyit ediniz.



- [OK] butonu ile mesafe değerini düzeltin ve [->] ile imleçi istediğiniz yere getirin.
- %100 için istediğiniz mesafe değerini [+] butonuyla ayarlayın ve [OK] ile kaydedin.



4. *[ESC]* ve *[->]* butonlarıyla minimum ayarına geçin.

### B uzaklığı (min. değer)

Şu prosedürü izleyin:

 [->] ile " B Uzaklığı (Maks. Değer)" menü seçeneğini seçerek [OK] ile teyit ediniz.



- [OK] butonu ile mesafe değerini düzeltin ve [->] ile imleçi istediğiniz yere getirin.
- %0 için istediğiniz mesafe değerini (örneğin, sensörden hazne tabanına olan mesafe için) [+] ile ayarlayın ve [OK] ile kaydedin. İmleç şimdi mesafe değerine atlar.



### 6.2.3 Erişim güvenliği

### Bluetooth giriş şifresi

Bu menü seçeneği fabrikada belirlenen bluetooth erişim şifresini kendi kişisel bluetooth erişim şifresi ile değiştirmenizi sağlar.





### Uyarı:

Cihazın münferit, fabrikada belirlenen Bluetooth erişim şifresini cihazla birlikte verilen " *PIN ve Şifreler*" bilgilendirme pusulasında bulabilirsiniz.

Parametrelerin korunması Bu menü seçeneği, sensör parametresini istemeden ve yanlışlıkla yapılan değişikliklere karşı korumaktadır. Koruma özelliğini etkinleştirmek için 6 rakamlı cihaz kodu belirleyin ve verin.

## Uyarı:

SİL cihazlarında parametrelerin korunma özelliği fabrikada aktive edilmiştir. Bu cihazların hepsinin kendine ait cihaz kodları bulunmaktadır. Bu kodu cihazınızla birlikte verilen "*PIN ve Şifreler*" bilgi pusulasından alabilirsiniz.



Koruma özelliği aktive edildiğinde münferit menü seçenekleri seçilmeyen ve görüntülenmeye devam edilirler. Bununla birlikte parametreler bir daha değiştirilemez.

Sensörün kullanıma açılması ayrıca menü butonlarına cihaz şifresi girerek de yapılabilmektedir.



### Uyarı:

Korumalı parametrelemede kullanım hem kullanım uygulaması hem de PACTware/DTM ve diğer sistemler ile kapatılmıştır.

### Cihaz şifresi

Bu menü seçeneği cihaz şifresini değiştirebilmenizi sağlar. Sadece parametre koruma özelliği aktive edilmişse bu bilgi ekranda görüntülenir.





### Uyarı:

Değiştirilen cihaz şifresi aynı zamanda kullanım uygulaması, PACTware/DTM ve diğer sistemler üzerinden kullanım için de etkindir.

### 6.2.4 Sıfırlama

Bir resetleme olduğunda operatör tarafından belirlenen parametre ayarları fabrika ayarlarının değerlerine getirilir. Değerleri "*Menüye Genel Bakış*" bölümünden bulabilirsiniz. 66445-TR-231004

## Sıfırlama



Fabrika avarlarý

Devreye alým Eriþim güvenliði **Sýfýrlama** Geliþtirilmiþ ayarlar Taný <del>V</del> Sýfýrlama Fabrika ayarlarý Yeniden baþlatýn

Gerçekten sýfýrlansýn mý?

## Bilgi:

Dil ve Bluetooth erişim şifresi bu durumda resetlenmez, güncel olarak çalışmakta olan simülasyon bunun sonucunda kesilir.

### Reset - Fabrika ayarları:

- Fabrika ayarlarının ve siparişe özel parametre ayarlarının geri yüklenmesi
- Kullanıcı tarafından ayarlanmış bir ölçüm aralığını önerilen ölçüm aralığına getirilmesi (bkz. "*Teknik veriler*" bölümü)
- Kaydedilmiş bir yanlış sinyal bastırmanın, serbest programlanmış bir lineerizasyon eğiminin, ölçüm değeri eğrisi ve eko eğrisi belleğinin silinmesi <sup>4)</sup>

### Reset - Yeniden başlat:

Çalışma gerilimini kapatmadan cihazın yeniden çalıştırılabilmesi için kullanılmaktadır.



### Uyarı:

Cihaz, sıfırlama süresi boyunca normal ölçüm işletimi davranışını değiştirir. Bu nedenle, kendinden sonraki sistemler için aşağıda belirtilen hususları dikkate alın:

- Akım çıkışı, belirlenen arıza sinyalini veriyor
- Asset-Management fonksiyonu " Maintenance" mesaji veriyor

### 6.2.5 Genişletilmiş ayarlar

Sıcaklık birimi

Bu menü noktasında cihazın sıcaklık birimini seçin.







Sönümleme

Proses koşullarına uygun ölçüm oynamalarının sönümlemesi için bu menü seçeneğinden 0 - 999 sı'lik bir entegrasyon süresi ayarlayın.

Genipletilmip ayarlar
Sýcaklýk birimi
Sönümleme
Akým cýkýþý
Lineerizasyon
ölçekleme
<b>▼</b> <sup>-</sup>



000	Bütünlepme süresi (t)	
s	000	
	0 S	999

Akım çıkışı - çıkış değeri

36445-TR-231004

Bu menü seçeneğinde, ilgili akım çıkışı üzerinden hangi ölçüm değerinin verilmesi gerektiğini belirleyiniz:



ĺ	Akým çýkýþý
	<mark>Çýkýp deðeri</mark> Çýkýp eðimi Akým aralýðý Arýzada tutum
	ya yeudu tatam



4) Olay ve parametre değiştirme belleği korunur.



Aşağıdaki seçenekler mevcuttur:

- Yüzde
- Lineerleştirilmiş yüzde
- Sevive
- Mesafe
- Ölceklenmis
- Ölçüm güvenirliği
- Elektronik sıcaklığı
- Ölçüm hızı
- Çalışma gerilimi .

#### Akım cıkısı - baslangıc değeri / son değer eğim grafiği

Burada 4 mA ve 20 mA akım değerlerine hangi cıkış değerindeki yüksekliklerin uyduğunu belirleyiniz.





Uyarı: Bu menü seçeneği, aşağıdaki akım çıkışlarından birinin çıkış değeri olarak secilmesi halinde mevcut durumdadır:

- Ölcüm aüvenirliği .
- Elektronik sıcaklığı •
- Ölcüm hızı
- Calısma gerilimi

#### Akım çıkışı - Çıkış eğimi " Akım Çıkışı - Çıkış Eğrisi" menü seçeneğinden % 0 ... 100 çıkış değerini seçerek, akım çıkış eğrisinin yukarı yönde mi (4 ... 20 mA)



### Akım çıkışı - Akım aralığı

" Akım Çıkışı - Akım Aralığı" menü seçeneğinde akım çıkışı aralığını 4 ... 20 mA veya 3,8 ... 20,5 mA olarak belirleyiniz.



#### Akım çıkışı - Arızada davranis

" Akım Çıkışı - Arıza Durumunda Davranış" menü seçeneğinde arızalar olduğunda akım cıkısının davranısını  $\leq 3.6$  mA.  $\geq 21$  mA veva en son ölçüm değeri olarak belirleyiniz.

66445-TR-231004





Arýzada tutum

i≤ 3.6 mA ≥ 21 mA Son geçerli ölçüm deðeri

#### Lineerizasyon

Bir lineerizasyon hazne hacmi dolum seviyesinin yüksekliğiyle lineer olarak artmayan ve hacmin göstergesi veya çıkışı olması istenilen tüm haznelerde gereklidir. Buna uygun olarak aynısını debi ölçümü konstrüksivonları ve debi ile dolum sevivesi arasındaki iliski icin de söylemek mümkündür.

Ölçüm durumları için uygun lineerizasyon eğimleri bulunmaktadır. Yüzdesel dolum seviyesi yüksekliği ile debi akımı arasındaki davranışı verin. Yapılacak seçim seçilen sıvı veya döküm malzemesi lineerizasyon türüne bağlıdır.



Yatar yuvarlak tok Konik tank Palmer-Bowlus Su Arký Lineerizasvon Lineer Konik taban Piramit taban Eðik zemin Serbest programlanabilin

#### Uvari: L

Seçilen lineerizasyon, ölçüm değeri göstergesi ve sinyal göstergesi icin avnıdır.

Ürün ortamına ve hazne zeminine bağlı olarak ayrıca ara yükseklik de verilmektedir, sonraki menü seceneğine bakınız.

Lineerizasyon - ara yükseklik

Ara yükseklik silindir aralığının başıdır, ör. konik zeminli haznelerde.

Genipletilmip ayarlar	Lineerizasyon	Ara yükseklik h
Sönümleme Akým cýkýþý Lineerizasyon ölçekleme	Konik taban 💌	
Mesaj ▼	0.00 M	

### Ölcekleme

" Ölcekleme" menü seçeneğinde ölcekleme büyüklüğü, birimini ve ölçekleme formatını belirleyiniz. Bu, ör. % 0 ile % 100 için dolum seviyesi göstergesinin ekranda hacim olarak litre biriminden verilmesini sağlar.



Gösterge - Menü Dili

Bu menü seceneği sizin istediğiniz ülkenin dilini kullanmanıza izin verir.





Sprache des N	vlenüs
Deutsch	
English	
Francais	
Español	
Português	
<b>•</b>	

Aşağıdaki diller mevcuttur:

- Deutsch
- İnailizce
- Fransızca



- İspanyolca •
- Portekizce
- İtalyanca
- Hollandaca
- Rusça
- Cince
- Japonca
- Polonyaca
- Cekce
- Türkçe

### Gösterge - Sunum

[->] tuşu ile üç farklı gösterge modu arasında seçim yapabilirsiniz:

- Büyük yazıyla ölcüm değeri
- . Ölçüm değeri ve ona uyan çubuk grafikli sunum
- Ölçüm değeri ve ikinci seçilebilir değer, ör. elektronik sıcaklığı



OK" tuşuyla, fabrika çıkışlı teslim edilen bir cihazı ilk devreye alımda " Ülke dili" seçme menüsüne geçebilirsiniz.

Gösterge - Gösterge Bu menü seçeneğinden hangi ölçüm değerlerinin ekranda görüntüledeğeri 1, 2 neceğini belirleyin.



Gösterge - Aydınlatma Gösterge ve ayar modülünün display'inin bir arka plan aydınlatması vardır. Bu menü seçeneğinden aydınlatma açılır veya kapatılır. Çalışma gerilimine gereken yüksekliği " Teknik veriler" bölümünden bulabilirsiniz.

> Mesai Avdýnlatma Menii dili Sunum AÇIK Gösterge deðeri 1 Gösterge deðeri 2 Aydýnlatma



#### Uvari:

Güncel olarak yeterli gerilim olmadığında aydınlatma geçici olarak kapalı durumdadır (cihaz fonksiyonunun korunması).

Yanlış sinyal baştırma

Asağıdaki kosullar hatalı yansımalara ve ölcümün zayıflamasına neden olurlar:

- Yüksek ek bağlantılar
- Hazne iç düzenleri (Taşıyıcı kolon gibi)
- Karıştırma mekanizmaları
- Hazne duvarlarında biriken maddeler veya kaynak dikişi



Bir yanlış sinyal bastırıcı bu arıza sinyallerinin doluluk seviyesi ölçümü sırasında bir daha dikkate alınmamaları için bu sinyalleri ölçer, tanımlar ve kaydeder.



Uvarı:

Tüm mevcut hatalı yansımaların ölcülebilmesi icin arıza sinyali bastırma, olabilecek en düsük sıvı seviyesinde yapılmalıdır.

### Yeniden oluştur:

Su prosedürü izleyin:

1. [->] tuşuna basarak " Parazit hariçleyici" menü seçeneğini seçin ve [OK] tusuna basın.



- 2. [OK] tuşuna iki kez basarak sensör ile dolum malzemesinin yüzeyi arasındaki gerçek uzaklığı girin.
- 3. Bu aralıkta mevcut tüm hatalı sinyalleri **[OK]** ile teyitten sonra sensör tarafından tespit edilip kaydedilir.

#### Uvari: Т.

Ürün ortamı yüzeyine olan mesafe yanlış (çok büyük) verildiğinde, gerçek dolum durumu hatalı sinyal olarak görüleceğinden kayda alınacağından bu mesafeyi kontrol edin. Bu böyle olduğunda bu aralıkta dolum durumu ölçülemez.

Sensörde önceden bir yanlış sinyal bastırma etkin hale getirilmişse " Yanlış sinyal bastırma" seçeneğinde şu menü penceresi açılır:



### Hepsini sil:

Girilmis bulunan yanlış sinyal baştırma seçimi komple silinir.

→ Bu, girilmiş bulunan yanlış sinyal baştırmanın haznenin teknik özelliklerine artık uymadığı durumlarda yararlıdır.

### Genislet:

Girilmiş bulunan yanlış sinyal bastırma genişletilir. Bu bağlamda, girilmiş bulunan yanlış sinyal bastırmanın malzeme yüzeyine olan mesafesi görüntülenir. Şimdi bu değer değiştirilebilir ve yanlış sinyal bastırma bu aralıkta genişletilebilir.

→Bu, bir yanlış sinyal bastırmanın fazla yüksek bir seviyede yapıldığında ve bu nedenle tüm arızalı sinyallerin algılanamadığı durumlarda vararlıdır.

Tarih/Saat

Bu menü seçeneğinde sensörün iç saati istenilen saate getirilmektedir.



Erweiterte Einstellungen Anzeige Störsignalausblendung DatumUhrzeit HART-Betriebsart Betriebsart



#### Uyarı:

Cihaz, fabrikadan teslim alındığında OAS'ye (Orta Avrupa Saati) ayarlıdır.

HART çalışma modu Bu menü seçeneğinden HART çalışma modunu belirleyebilir, multidrop calısma modunun adresini girebilirsiniz.

### HART adresi 0:

" *Çıkış Modu*" menü seçeneğinde " *Analog Akım Çıkışı*" görüntülenmektedir ve bir 4 ... 20 mA sinyali verilmektedir.

### HART adresi 0'dan sapmaktadır:

" *Çıkış Modu*" menü seçeneğinde" *Fixer Akım (4 mA)*" görüntülenmektedir ve güncel dolum seviyesinden bağımsız olarak sabit bir 4 mA sinyali verilmektedir. Dolum seviyesi dijital olarak HART sinyali üzerinden verilmektedir.

" *Sabit Akım*" çalışma modundan iki damarlı bir hattan 63 sensöre kadar sensör çalıştırılabilir (Multidrop çalıştırma). Her sensöre 0 ila 63 arasında bir adres atanmalıdır.



### Çalışma modu

Bu menü seçeneği sensörün firma ayarlarını içermektedir.

### Çalışma modu:

Radar sinyallerinin ülkeye ya da bölgeye özgü ayarları çalışma modu üzerinden belirlenir.

Geniþletilmiþ avarlar Tarib/Saat	Çalýþma modu	Çalýþma modu
HART çalýþma modu Galýþma modu Cha avarl, kopyalanmasý özel parametreler	<b>Gelýbna modu</b> Güç kaynaðý	Palýpma moduli Calýpma modu 2 Calýpma modu 3 Calýpma modu 4

- Çalışma modu 1: AB, Arnavutluk, Andorra, Azerbeycan, Avustralya, Belarus, Bosna-Hersek, Büyük Britanya, İzlanda, Kanada, Lihtenştayn, Moldova, Monako, Karadağ, Yeni Zelanda, Kuzey Makedonya, Norveç, San Marino, Suudi Arabistan, İsviçre, Sırbistan, Türkiye, Ukrayna, ABD
- Çalışma modu 2: Brezilya, Japonya, Güney Kore, Tayvan, Tayland
- Çalışma modu 3: Hindistan, Malezya, Güney Afrika
- Çalışma modu 4: Rusya, Kazakistan

### Uyarı:

Cihazın tekniksel ölçüm özellikleri çalışma moduna bağlı olarak değişebilir (bkz. " Teknik veriler, giriş değişkeni").



### Güç kaynağı:

Güç kaynağı üzerinden, sensörün devamlı mı yoksa sadece belirli özellikleri yerini getirmek için mi kullanıldığı belirlenmektedir.



Cihaz ayarlarının kopyalanması

Şu fonksiyonlar mevcuttur:



Chz ayarl, kopyalanmasý Cihaz ayarlarý kopyalansýn mý? Chz ayarl, kopyalanmasý

Sensörden yükle Sensöre yazdýr

### Sensörden yükle:

Sensördeki verilerin gösterge ve ayar modülüne kaydedilmesi

### Sensöre yaz:

Gösterge ve ayar modülündeki verilerin sensöre kaydedilmesi

Aşağıdaki cihaz ayarları bu durumda kopyalanır:

- Ölçüm yeri ismi
- Uygulama
- Birimler
- Seviye ayarı
- Sönümleme
- Akım çıkışı
- Lineerizasyon
- Ölçekleme
- Gösterge
- PV ayarı
- Çalışma modu
- Tanı davranışı

Kopyalanan veriler gösterge ve ayar modülünün bir EEPROM kaydedicisinde kaydedilir ve elektrik kesintisi olduğunda dahi bunlara ulaşılır. Bunlar buradan bir veya daha fazla sensöre yazdırılabilir veya bir elektroniğin değiştirilmesine karşılık veri güvenliğini sağlamak amacıyla muhafaza edilebilirler.

#### • Uyarı: Veriler

Veriler sensöre kayıt edilmeden önce, sensöre uygun olup olmadıkları kontrol edilir. Kontrol işlemi sırasında kaynak verilerindeki sensör tipi ve erek sensör gösterilir. Verilerin sensöre uygun olmaması halinde, bir hata bildirimi yapılır veya bu fonksiyon bloke edilir. Kayıt işlemi verilerin uygunluğu onaylandıktan sonra yapılır.

Özel parametreler

Özel parametreler, sensörün özel isteklere uyarlanmasını sağlar. Bu özelliğe yine de nadir durumlarda başvurulur.

Özel parametreleri yine de servis çalışanlarımızın fikrini aldıktan sonra değiştirin.



Genipletilmip ayarlar Çalýpma modu Chz ayarl, kopyalanmasý Özel panametreler Sýcaklýk birimi	Experteneinstellungen Reset SP00 SP02 SP03 SP04	SP01 Evet √Hayoğr
Sýcaklýk birimi	SP 03 SP 04 ▼	

" Reset" düğmesinden özel parametreler fabrika ayarlarına getirilir.

# Uyarı: Özel p

Özel parametreler ayrı bir kesit içinde " *Parametrelemek*" bölümünün sonunda açıklanmaktadır.

### 6.2.6 Tanı

### Tanı durumu

Bu menü seçeneğinde şu görüntülenmektedir:

- Tanı durumu (cihaz durumu OK ve/veya hata bildirimleri)
- Değişiklik sayacı (parametre değişikliklerinin sayısı)
- Güncel sağlama toplamı CRC (Belirlenen parametrenin fizibilite için sağlama toplamı), en son değişikliğin tarihi
- En son SIL kilidinin sağlama toplamı (CRC), tarih



### Yankı eğimi

" Yankı eğimi" seçeneği yankının sinyal şiddeti ölçüm aralığından dB değeriyle verilmektedir. Bu, ölçüm kalitesinin değeriendirilmesine izin vermektedir.



Seçilen eğri sürekli aktüelleştirilir. **[OK]** tuşuyla zoom fonksiyonu olan bir alt menü açılır:

- "X büyütme": Ölçüm aralığının büyüteç fonksiyonu
- "Y büyütme": " dB" değerindeki sinyalin 1-, 2-, 5- ve 10 kat büyütülmesi
- "Önceki büyüklüğe getirme": Göstergedeki nominal aralığın değiştirilmemiş büyüklüğe geri getirilmesi

### Ölçüm değerleri/İbre

Aşağıda sensör tarafından kaydedilen min. / maks. değerleri, " Ölçüm değerleri/İbre" menü seçeneğinde görüntülenmektedir:

- Mesafe
- Ölçüm güvenirliği
- Ölçüm hızı
- Elektronik sıcaklığı
- Çalışma gerilimi

**[OK]** düğmesi kullanılmakta olan ibre penceresinde bir reset fonksiyonu açar: 66445-TR-231004



Tanı davranışı

Diagnose Diagnose	Uzaklýk		Uzaklýk
Diagnosestatus Echokurve Schleppzeiger Sensorinformationen	Güncel Minimum Maksimum	2.32 m 2.32 m 16.27 m	Ýbreyi eski konumuna getir
Sensormerkmale ▼			Tamam mý?

[OK] tuşu ile ibreler güncel ölçüm değerlerine getirilir.

Bu menü seçeneğinde bir yankı kaybı olduğunda sinyal çıkışının ne vereceğini belirleyin. Bunun için yankı kaybından sonra bir arıza bildirimine kadar olan süre seçilir.



Sensör bilgileri

Bu menüden cihazla ilgili şu bilgileri okuyabilirsiniz:

- Cihaz adı
- Sipariş ve seri numaraları
- Donanım ve yazılım versiyonu
- Device Revision
- Fabrika kalibrasyon tarihi

Ayrıca cihaz modeline bağlı olarak ek bilgiler:

- Cihaz adresi
- Loop Current Mode
- Fieldbus Profile Rev.
- Expanded Device Type
- SIL'e uygun sensör
- WHG uyarınca sensör
- Bustype ID



### Sensör özellikleri

" Sensor özellikleri" menü seçeneği ruhsat, proses bağlantısı, sızdırmazlık, ölçüm aralığı vb. sensör özelliklerini verir.

Diagnose Schleppzeiger Sensorinformationen <u>Sensormerkmale</u> Simulation	Sensör özellikleri Şimdi görüntülensin mi?
Gerätespeicher	

### Simülasyon

36445-TR-231004

Bu menü seçeneğinden akım çıkışı yoluyla ölçüm değerlerini simüle edebilirsiniz. Bu sayede örn. çıkışa bağlanmış gösterge cihazları ve kablolu sistemlerin giriş kartı kullanılarak sinyal yolu test edilir.

Diagnose	ſ
Sensormerkmale Simulation	
Gerätespeicher	
Diagnosestatus T	



Simulation Messsicherheit Elektroniktemperatur Messnate Betriebsspannung Stromausgang

İstediğiniz simülasyon büyüklüğünü seçin ve istediğiniz sayıyı girin.





Dikkat:

Uvarı:

Sürmekte olan simülasyonda simülasyon değeri, elektrik değeri 4... 20 mA olarak ve dijital HART sinyali olarak verilir. Durum bildirimi, Asset Management fonksiyonu çerçevesinde "*Maintenance*"dir.



Sensör simülasyonu 60 dakikanın sonunda otomatik olarak durdurur.

Simülasyonu önceden manüel olarak deaktive edebilmek için **[ESC]** düğmesine basın, **[OK]** düğmesinden de bu bildirimi onaylayın.



Cihaz belleği

Cihaz belleği menü seçeneği aşağıdaki fonksiyonları sunmaktadır:



### Devreye almanın yankı eğimi:

" *Devreye Almanın Yankı Eğimi*" fonksiyonu, devreye alma sırasında yankı eğiminin kaydedilmesini sağlar. Bu bilgi olabildiğince az dolum seviyesinde kayda alınacaktır.



### Uyarı:

Bu genelde Asset Management'in işlevselliğinin kullanılması için önerilmektedir, hatta kullanımı zaruridir.

### Yankı eğimi belleği:

" Yankı eğimi belleği" fonksiyonu, 10 farklı yankı eğimine kadar (örneğin, sensörün belirli çalışma modunda ölçüm davranımını) değeri belleğe kayıt eder.

Çalışma sırasında sinyaldeki değişimlerin algılanması için PACTware yazılımı ve bilgisayarla, kayıtlı yankı eğimleri yüksek çözünürlükle görüntülenir ve kullanılabilir. Devreye alma yankı eğimi ayrıca yankı eğimi penceresinde de görüntülenebilir ve gerçek yankı eğimi ile kıyaslanabilir.

### 6.2.7 Özel parametreler

Burada ölçüm aralığı başlangıcının sınırlandırılması etkinleştirilir. İlgili mesafe değeri SP02 özel parametresinde ayarlanır.

→ Ölçüm değerinin yakın alanda değişen bir parazit yankıya sıçraması bu şekilde önlenir.



### Uyarı:

Ancak etkinleştirme, bir aşırı dolum durumunda ölçüm aralığı alt sınırının üzerine çıkılması halinde sensörün seviye yankısını artık kabul etmemesini de beraberinde getirir. Bu durumda, ölçüm değeri çoklu bir yankıya sıçrayabilir.

SP01 - Ölçüm aralığı

rılmasını aktive et

baslangıcının sınırlandı-



SP02 - Ölçüm aralığının başlangıcını sınırlama	Burada, ölçüm aralığının başlangıcının ayrıca sınırlandırılması %100 ayarlamadan bağımsız olarak gerçekleşir. " <i>m</i> " cinsinden girilen mesafe değeri daima sensör referans noktası ile maksimum seviye arasında bulunmalıdır.
	→ Sensör referans noktası ile bu değer arasındaki yankılar artık tespit edilmeyecektir.
SP03 - Hazne tabanında ya da ölçüm aralığında emniyet	Bu, hazne zemininde yetersiz yankı olduğu takdirde sıfır noktasını güvenilir şekilde tespit etmek için SP24 özel parametresine eklenen bir ek mesafe değeridir " <i>m</i> ".
	→ %0 ayarının altındaki yankı tespitinin, tamamen boş bir haznede emniyetli bir tespit yapması beklenir.
SP04 - Yayılma hızının düzeltilmesi	" %" cinsinden belirtilen bu parametre, bir çalışma süresi sapmasını veya radar sinyalinin değişen yayılma hızını düzeltmek için kullanılır.
	→ Bu şekilde, dikey borularındaki uzun mesafelerr veya haznedeki at- mosferin daha yüksek geçirgenliği nedeniyle oluşan ölçüm sapmaları telafi edilir (örneğin, özellikle yüksek basınçlarda gazlar ve buharlar- da).
SP05/06 - Ortalama para- zitlenme artıyor/azalıyor	Parazitlenme ortalaması, sensörden alınan tüm sinyallerin zamansal, hareketli bir ortalamasıdır. Ayarlanmış faktör, 2 tabanına üs olarak, hesaplanan ortalama yankı eğrilerinin sayısını belirler (örneğin: faktör 2, 2 <sup>2</sup> [= 4] yankı eğrilerinin ortalamasına tekabül eder).
	→ Örneğin karıştırma donanımlardan gelen düzensiz yankıların neden olduğu parazit sinyallerde kullanılır. Parazit sinyaller, SP05'in daha büyük bir değeri yoluyla daha az önem veya daha düşük genlik ifade eder. Yani, değerlendirmeleri sırasında daha fazla bastırılırlar.
	→ Genliği değişken olan seviye yankılarında kullanılır, örneğin mazle- me yüzeyinde. Seviye yankıları, SP06'nın daha büyük değeri yoluyla daha fazla önem veya sabit genlik ifade eder. Yani, değerlendirmeleri sırasında daha yükseltilirler.
$\triangle$	<b>Uyarı:</b> Daha yüksek bir gürültü ortalaması faktörü, tepkime süresinin veya ölçüm değerinin güncellenmesinin gecikmesine neden olabilir.
SP07 - "Ham değer eğrisi- ni düzelt" deaktive edilsin	Bu parametrenin fabrika ayarı daima açık konumdadır. Seçilen uygu- lamaya bağlı olarak hammadde eğrisi üzerinden dijital filtre olarak etki eder.
	→ Genel olarak olçum guvenılırlığını yukseltir.
$\triangle$	<b>Uyarı:</b> Bu nedenle, kapatılmasında yalnızca uygulamanın önceden düşünü- lerek netleştirilmiş çok özel durumlarında yarar vardır.
SP08 - Yankı Analizi için Ofset Tespit Eğimi	Algılama eğrisi, tanımlanmış bir mesafe (ofset) ile yankı eğrisinin üzerinden geçer. Yalnızca algılama eğrisini aşan yankılar algılanır ve işlenir.
	" <i>dB</i> " cinsinden belirtilen bu özel parametre, cihazın ölçüm aralığında- ki tüm yankılara karşı hassasiyetine etki eder.



	→ dB değerinin yükseltilmesi yankı tanınmasının ve sinyal analizinin hassasiyetini düşürür.
	<b>Uyarı:</b> Bunun aynı şekilde seviye yankısına da etkisi vardır. Bu nedenle uygulama sadece arıza sinyallerinde kuvvetli oynama varsa ve ürün ortamındaki refleksiyon özellikleri de eş zamanlı olarak iyi ise yerine getirilir.
SP09 - Dolum seviyesi se- çimi için minimum ölçüm güvenirliği	Ölçüm güvenirliği, yankı genliği ile algılama eğrisi arasındaki farktır. Bu parametre, " <i>dB</i> " olarak belirtilen minimum ölçüm güvenilirliğini tanımlar. Minimum ölçüm güvenilirliği, odaklanma aralığı içindeki bir yankının seviye yankısı olarak kabul edilmesi için sahip olması gere- ken değerdir.
	→ dB cinsinden belirtilen minimum ölçüm güvenirliği değeri, bu değerin altında kalan parazit sinyallerinin seviye yankısı olarak kabul edilmemesini sağlar.
SP10 - Arıza sinyali kay- detmeye ek güvenlik	Bu parametre, girilmiş bulunan yanlış sinyal bastırmanın değerini, tüm kayıtlı yanlış sinyal aralığı içinde " <i>dB</i> " cinsinden girilmiş değer kadar artırır. Parametre; malzeme yapışması, kondensat oluşumu veya karıştırıcılar gibi durumlarda parazit sinyallerinin genliklerinin artış göstermesi beklendiğinde kullanılır.
	→Değerin yükseltilmesi, böyle bir parazit yankının seviye yankısı olarak kabul edilmesini engeller.
$\triangle$	<b>Uyarı:</b> Bir arttırma, arıza sinyali çok kuvvetli oynuyorsa veya genliği içinde artıyorsa anlamlıdır. Fabrika ayarının değerinin düşürülmesi tavsiye edilmez.
SP12 - "Yankıları birleştir" aktive edilsin	Bu fonksiyon, " Yankıları birleştir" fonksiyonunun etkinleştirilmesini ve seçilmesine yarar. " <i>SP13 - "Yankıları birleştir" fonksiyonunda "genlik farkı</i> "" ve " <i>SP14 -"Yankıları birleştir" fonksiyonu için yankı mesafesi</i> "" parametrelerinden oluşur.
	→ Bu fonksiyon, katı malzeme uygulamalarında dolum veya boşaltım sırasında katı malzeme konisi veya boşaltma hunisinde durumlarında ölçüm değerlerinde sıçramalar olmasını engeller.
SP13 - "Yankıları Birleştir" fonksiyonunda genlik farkı	Değeri " <i>dB</i> " cinsinden verilen bu parametre, yanyana iki yankının birleştirilebilmeleri için, genlik farkının maksimum ne kadar olabilece- ğini belirler.
SP14 - "Yankıları Birleş- tir" fonksiyonu için yankı uzaklığı	Değeri " <i>dB</i> " cinsinden verilen bu parametre, iki yankının birleştirilebil- meleri için, ilk yankının son noktası ile ikinci yankının başlangıç noktası arasındaki mesafenin genlik farkının maksimum ne kadar olabileceğini belirler.
SP15 - "İlk Büyük Yankı" fonksiyonu aktive et	Bu parametrenin aktive edilmesi sırasında ilk arıza yankısı olarak kaydedilmeyen genliği yeterli derecede büyük olan yankı ürün yankısı olarak seçilmektedir.



	→ Bu parametre, örneğin yuvarlak hazne tavanlarında, çok büyük çoklu yansımalarda yararlıdır.
SP16 - Minimum genlik "İlk büyük yankı"	" dB" birimiyle belirtilen bu parametre, kullanılacak yankı genliğinin en büyük yankıya kıyasla ne kadar küçük olabileceğini belirler; böylece ilk büyük yankı ürün yankısı olarak değerlendirilir.
	→ Böylece bu değere kadar malzemeden gelen görece zayıf bir yankı sinyali ölçüm değeri olarak bidirilir.
SP17 - Geniş odaklanma aralığı	Bu parametre, " <i>m</i> " ölçüm aralığını aktüel ölçülen seviye yankısı üzerinden belirler. Yalnızca bu odaklanma aralığı içindeki değişiklikler (konum, genlik, yankı sayısı) mevcut seviyeyi değerlendirmek için kabul edilir.
	→ Bu değerin yükseltilmesi halinde çok hızlı değişen seviye değerleri, örneğin yukarıdan düşen kar kütleleri veya birden ve hızla oluşan dolum/boşaltım hareketleri gibi, genişletilmiş bir aralıkta kabul edilir.
SP18 - Odaklama aralığı dışında minimum ölçüm güvenirliği	Ölçüm güvenirliği, yankı genliği ile algılama eğrisi arasındaki " <i>dB</i> " ola- rak belirtilen farktır. Bu parametre, gerekli minimum ölçüm güvenilirli- ğini tanımlar. Minimum ölçüm güvenilirliği, odaklanma aralığı dışındaki bir yankının kullanım yankısı olarak kabul edilmesi için sahip olması gereken değerdir.
	→ Bu, örneğin köpüklenme olduğunda, seviye sinyalinin ara sıra kay- bolması durumunda da ölçüm değerini korumak için yararlıdır.
SP19 - Odaklama aralığı- nın açılması için gereken zaman	Odaklama aralığı içinde yankı tespit edilmediğinde, bir ölçüm pen- ceresi açılır. Bu parametre, pencere açılana kadar geçecek süreyi " <i>s</i> " cinsinden tanımlar. Bu, örneğin değerlendirilebilir bir yankı sinyali olmadan bir seviye değişikliği olması durumunda veya odaklarma aralığının dışında daha yüksek kullanışlılıkta bir yankı olasılığı olması durumunda söz konusu olabilir.
	→ Bunu takiben kullanışlılığı daha yüksek olan bu kullanışlı yankıya ulaştıktan sonra, bu yankı kullanım yankısı kategorisinde değerlendiri- lir ve güncel seviye olarak bildirilir.
SP22 - Ölçüm değeri ofseti	Ölçüm için referans düzlemi, radar sensörlerde, flanşın alt kenarı veya dişlinin sızdırmazlık yüzeyidir. Sensörler fabrika çıkışlı olarak bu referans düzlemine ayarlanır. Bu parametre bu fabrika ayarlarının, adaptör flanşları, dişli adaptörleri vb. gibi sonradan takılan montaj donanımlarının ayarlanmasını sağlar.
	→ Bu nedenle oluşabilecek bir ofset hatası (ölçüm aralığının tümü üzerinden ölçülen mesafede aynı kalan hata) bu değerin girilmesi ile dengelenir.
SP24 - Ölçüm aralığı sonunda ekstra güvenlik	" %" olarak verilen bu değer, ölçüm aralığına bağlı olarak %0 ayarının altında kalan ek emniyet değeridir.
	→ Bir yankının tamamen boş bir haznede, elverişsiz konteyner taban şekillerinde de tespit edilmesini destekler.
SP HART - HART sinyali	Bu parametre çıkışta HART sinyalinin aktive veya deaktive olmasına yarar.



### SP SIL - Safety Integrity Level Fonksiyonu

Bu parametre Safety Integrity Level fonksiyonunun aktive veya deaktive olmasına yarar.



## 7 Akıllı telefon/tablet ile devreye almak (Bluetooth)

## 7.1 Hazırlıklar

Sistem ön koşulları Akıllı tel

Akıllı telefonunuzun/tabletinizin aşağıdaki sistem ön koşullarını karşılamasına dikkat edin:

- Kullanım sistemi: iOS 8 veya daha yeni bir sürüm
- İşletim sistemi: Android 5.1 veya daha yeni bir sürüm
- Bluetooth 4.0 LE veya daha yeni bir sürüm

" *Apple App Store*"'dan, "< *Google Play Store*"'dan ya da " *Baidu Store*"'dan akıllı telefonunuza veya tablete VEGA Tools uygulamasını yükleyebilirsiniz.

Gösterge ve ayar modülünün bluetooth fonksiyonunun aktive olduğunu teyit edin. Bunun için alt taraftaki anahtarın " *On*" konumunda olması gerekmektedir.

Fabrika ayarı " On"'dur.



Res. 11: Bluetooth'u aktive edin

1 Anahtar On = Bluetooth aktif Off = Bluetooth aktif değil

## 7.2 Bağlantının kurulması

Bağlantıyı konfigüre edin

Kullanım uygulamasını başlatın ve "*Devreye alım*" fonksiyonunu seçin. Akıllı telefon/tablet, çevrede bulunan Bluetooth'lu aktif cihazları otomatik olarak bulur.

" Bağlantı kurulumu çalışıyor" görüntülenmektedir.

Bulunan cihazlar listelenir ve otomatikman sürekli arama yapılır.

Cihaz listesinden istediğiniz cihazı seçin.

Kimlik onaylama

İlk bağlantı sağlanacağında, işlem aracı ve sensör birbirlerine kimlik sorgulaması yapmalıdır. Kimlik doğrulama başarılı olduğunda, daha sonra tekrar bağlanılacağında tekrar kimlik doğrulama yapılmaz.



Bluetooth erişim şifresini gir	Bir sonraki menü penceresinde kimlik doğrulaması için 6 haneli Blue- tooth oturum şifrenizi girin. Kodu cihaz gövdesinin cihazın ambalajın- daki " <i>PIN ve Şifreler</i> " bilgi pusulasında bulabilirsiniz.
	For the very first connection, the adjustment unit and the sensor must authenticate each other.
	Bluetooth access code OK
	Enter the 6 digit Bluetooth access code of your Bluetooth instrument.
	Res. 12: Bluetooth erişim şifresinin girilmesi
i	<b>Uyarı:</b> Hatalı bir şifre girilirse şifrenizi yeniden girmek için bir süre geçmesi gerekir. Her hatalı girişten sonra bu bekleme süresi uzar.
	" <i>Kimlik doğrulamayı bekleme</i> " sinyali akıllı telefonda/tablette görün- tülenir.
Bağlantı kuruluyor	Kurulan bağlantı sonrasında kumanda aracında sensörün ayar menü- sü görüntülenir.
	Bluetooth bağlantı kesilirse (ör. iki cihaz arasındaki mesafe çok büyük- se) bu bilgi, kumanda aracında görüntülenir. Bağlantı kurulduğunda bildiri ekrandan silinir.
Cihaz şifresini değiştir	Cihaz sadece parametrelerin korunma fonksiyonu deaktive edildiğin- de veya cihaz açık konumdaysa parametrelenebilir. Cihaz tarafınıza teslim edildiğinde parametrelerin korunma fonksiyonu fabrikada deaktive edilmiştir. Bunu her an aktive edebilirsiniz.
	Kişisel 6 basamaklı bir cihaz şifresi girmeniz tavsiye edilir. Bunun için " <i>Genişletilmiş Fonksiyonlar</i> ", " <i>Erişimin Korunması</i> " menülerinden, " <i>Parametrelerin Korunması</i> " seçeneğine gidin.
	7.3 Parametreleme
Parametreleri girin	Sensör kullanım menüsü iki alana bölünmüştür, bunlar kullanım aracı- na bağlı olarak ya yan yana ya da üst üste yerleştirilmiştir.
	<ul><li>Gezinti alanı</li><li>Menü seçeneği göstergesi</li></ul>

Seçilen menü seçeneği renk dönüşümünden tanınmaktadır.



••ooo Telekom	de 🕈		09:46	\$64%■□
< Instrument	list VEGAPULS 64	<b></b>	Adjustment	
Setup			Set distances for level percentages	
Setup		$\rightarrow$	Sensor reference plane	
🙆 Applie	ation	>	Max. adjustment	
📃 Adjus		>		
🔨 Damp	ing	>	Min. adjustment 🗢 Distance B	
🗲 Curre	nt output	>		
Disalar				
	v		Max. adjustment in % 100.00 %	>
Uispie	у		Distance A	
Diagnostics			Min_adjustment in %	
😵 Diagn	ostics	>	0.00 %	
Echo	curve	>	Distance B 5.000 m	>
😒 Statu:	signals	>		
Additional se	ttings			
🔊 Reset		>		
Scalin	g	>		
🚺 Curre	nt output (adiustment)	$\rightarrow$		

Res. 13: Bir uygulama örneği - Devreye alım ölçüm değerleri

İstediğiniz parametreleri girin ve bunu klavye veya düzeltme alanı ile onaylayın. Girilen değerler bu işlemi takiben sensör içinde etkinleşir. Bağlantıyı durdurmak için App uygulamasını kapatın.

66445-TR-231004



## 8 Menüye genel bakış

## 8.1 Gösterge ve ayar modülü

### Devreye alma

Menü seçeneği	Parametre	Seçenek	Fabrika ayarı
Ölçüm yeri ismi			Sensör
Uzaklık birimi	Uzaklık birimi	mm, m, in, ft	m
Dolum malzemesi-	Dolum malzemesi-	Sivi	SIVI <sup>5)</sup>
nin tipi	nin tipi	Döküm malzemesi	Döküm malzemesi 6)
Uygulama	Uygulama - Sıvı	Depo, karıştırma haznesi, dozaj kabı, dikey boru, hazne/biriktirme havuzu, plastik tank (tank tavanından ölçüm), mobil plastik tank (IBC), açık sularda sıvı seviye ölçümü, de- bi ölçümü kanal/taşma, pompa istasyonu/ pompa kuyusu, yağmur savağı, sunum	Tank: 7)
	Uygulama - Döküm malzemesi	Silo, depo, konkasör, yığın, sunum	Silo <sup>8)</sup>
Hazne yüksekliği			Tavsiye edilen ölçüm aralığı, bkz. bölüm " <i>Teknik Veriler</i> "
A uzaklığı (maks. değer)	Maks. değer		Maks. seviye % 100 0,000 m'ye teka- bül eder
B uzaklığı (min. de- ğer)	Min. değer		Min. seviye % 0 120.000 m'ye teka- bül eder

### Genişletilmiş ayarlar

Menü seçeneği	Parametre	Seçenek	Temel ayar
Sıcaklık birimi		°C, °F, K	°C
Sönümleme (SIL)	Bütünleşme süresi	0 999 s	1 s

- <sup>5)</sup> Plastik-horn anten, entegre anten sistemi olan dişli, kapsüllü anten sistemi olan flanş
- 6) Lens antenli flanş
- <sup>7)</sup> Plastik-horn anten, entegre anten sistemi olan dişli, kapsüllü anten sistemi olan flanş
- 8) Lens antenli flanş



Menü seceneği	Parametre	Secenek	Temel avar
Elektrik çıkışı (SIL)	Çıkış değeri	Yüzde, lineerize yüzde, seviye yüksekliği, u- zaklık, ölçekli, ölçüm güvenliği, elektronik sıcaklığı, ölçüm hızı, kullanım gerilimi	Yüzde
	Başlangıç değeri ka- rakteristik doğrusu	Başlangıç değeri - Karakteristik doğru (4 mA)	4 mA'nın tekabül etti- ği değer
	Bitiş değeri Karakte- ristik doğru	Bitiş değeri - Karakteristik doğru (20 mA)	20 mA'nın tekabül et- tiği değer
	Çıkış eğimi grafiği	%0 100 , 4 20 mA'ya tekabül eder	%0 100 ,
		% 0 100, 20 4 mA'ya tekabül eder	4 20 mA'ya teka- bül eder
	Akım seviyesi	4 20 mA	4 20 mA
		3,8 20,5 mA	
	Arıza olduğunda dav- ranış	≤ 3,6 mA, ≥ 21 mA, geçerli olan son değer	≤ 3,6 mA
	Arıza durumunda davranış (SIL)	≤ 3,6 mA, ≥ 21 mA	≤ 3,6 mA
Akım çıkışı 2	Çıkış değeri	Yüzde, lineerize yüzde, seviye yüksekliği, u- zaklık, ölçekli, ölçüm güvenliği, elektronik sıcaklığı, ölçüm hızı, kullanım gerilimi	Yüzde
	Başlangıç değeri ka- rakteristik doğrusu	Başlangıç değeri - Karakteristik doğru (4 mA)	4 mA'nın tekabül etti- ği değer
	Bitiş değeri Karakte- ristik doğru	Bitiş değeri - Karakteristik doğru (20 mA)	20 mA'nın tekabül et- tiği değer
	Çıkış eğimi grafiği	%0 100 , 4 20 mA'ya tekabül eder	%0 100 , 4 20 mA'ya teka- bül eder
		% 0 100, 20 4 mA'ya tekabül eder	
	Akım seviyesi	4 20 mA	4 20 mA
		3,8 20,5 mA	
	Arıza olduğunda dav- ranış	≤ 3,6 mA, ≥ 21 mA, geçerli olan son değer	≤ 3,6 mA
Lineerizasyon	Lineerizasyon ti- pi - Sıvı	Lineer, yatay silindirik tank, küresel tank, venturi, yamuk savak, dikdörtgen savak, Palmer-Bowlus savağı, V çentik, üçgen sa- vak	Lineer
	Lineerizasyon türü - döküm malzemesi	Lineer, konik zemin, piramit zemin, eğik ze- min	Lineer
	Ara yükseklik "h"		
Ölçekleme	Ölçekleme büyük- lüğü	Ölçekleme büyüklüğü (boyutsuz, kütle, ha- cim, yüksek, basınç, debi, diğer)	Boyutsuz
		Ölçekleme birimi (ölçekleme büyüklüğüne bağlı birim seçimi, kullanıcı tanımlı)	-
	Ölçekleme formatı	#, #.#, #.##, #.###, #.####	#
	Ölçekleme	Ölçekleme	% 100'ün tekabül et- tiği değer
			% 0'ın tekabül etti- ği değer



Menü seçeneği	Parametre	Seçenek	Temel ayar
Gösterge	Menü dili	Almanca, İngilizce, Fransızca, İspanyolca, Portekizce, İtalyanca, Hollandaca, Rusça, Çince, Japonca, Türkçe, Lehçe	Siparişe özgün
	Sunum	Bir ölçüm değeri, ölçüm değeri ve çubuk di- yagramı, iki ölçüm değeri	Bir ölçüm değeri
	Gösterge değerle- ri 1, 2	Yüzde, lineerize yüzde, seviye yüksekliği, u- zaklık, ölçekli, ölçüm güvenliği, elektronik sıcaklığı, akım çıkışı, akım çıkışı 2	Yüzde
	Aydınlatma	aç, kapa	Açık
Arıza sinyali bastır- ma (SIL)	Yanlış sinyal bastırma	Yeniden oluştur, genişlet, hepsini sil	-
Tarih/Saat	Tarih/Saat	Tarih	Güncel tarih
		Format: 24 h, 12 h	24 h
		Saat	Güncel saat
HART çalışma modu	HART adresi	0 63	0
	Çıkış modu	HART'lı analog akım çıkışı, HART'lı sabit a- kım (4 mA)	HART'lı analog akım çıkışı
Çalışma modu	Çalışma modu	Çalışma modu 1: AB, Arnavutluk, An- dorra, Azerbeycan, Avustralya, Belarus, Bosna-Hersek, Büyük Britanya, İzlanda, Kanada, Lihtenştayn, Moldova, Monako, Karadağ, Yeni Zelanda, Kuzey Makedonya, Norveç, San Marino, Suudi Arabistan, İsviç- re, Sırbistan, Türkiye, Ukrayna, ABD	Çalışma modu 1
		Çalışma modu 2: Brezilya, Japonya, Güney Kore, Tayvan, Tayland	
		Çalışma modu 3: Hindistan, Malezya, Gü- ney Afrika	
		Çalışma modu 4: Rusya	
	Enerji kaynağı	Kesintisiz güç kaynağı	Kesintisiz güç kay-
		Kesintili güç kaynağı	nagi
Cihaz ayarlarının kopyalanması		Sensörden okuma, sensöre kaydetme	-

## Sıfırlama

Menü seçeneği	Parametre	Seçenek	Fabrika ayarı
Sıfırlama	Sıfırlama	Fabrika ayarlarına döndür, yeniden başlat	-



#### Ek q

#### 9.1 Teknik özellikler

### İzin verilmiş cihazlara ilişkin not

Ex onayı vb. gibi izinleri verilmiş cihazlar için teslimat kapsamında söz konusu emniyet talimatlarında bulunan teknik veriler geçerlidir. Proses koşulları veya güç kaynağı gibi konularda veriler burada verilen bilgilerden farklı olabilir.

Tüm ruhsat belgeleri internet sayfamızdan indirilebilmektedir.

### Elektromekanik bilgiler - Model IP66/IP67 ve IP66/IP68 (0,2 bar)

Kablo girisi secenekleri

- Kablo girişi
- Kablo bağlantı elemanı

M20 x 1,5; 1/2 NPT M20 x 1.5; 1/2 NPT (Kablo capi için aşağıdaki tabloya bakınız.) M20 x 1,5; 1/2 NPT

 Kör tapa - Sızdırmaz kapak

1/2 NPT

Malzeme -	Malzeme	Kablo çapı												
Dişli kablo bağlantısı	- Conta kul- Ianımı	4,5 8,5 mm	5 9 mm	6 12 mm	7 12 mm	10 14 mm								
PA	NBR	-	√	√	-	√								
Pirinç, nikel- Ienmiş	NBR	√	√	1	-	-								
Paslanmaz çelik	NBR	-	√	√	-	√								

Tel kesidi (yay baskılı klemensler)

- Kalın tel, bükülü tel
- Tel ucu kılıflı tel demeti

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 ... 14)

0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 ... 16)

Çıkış büyüklüğü - İkinci akım çıkışı										
Çıkış sinyali	4 20 mA (pasif)									
Çıkış sinyali aralığı	3,8 20,5 mA (fabrika ayarı)									
Sinyal çözünürlüğü	0,3 μΑ									
Akım çıkışı kesinti sinyali (Ayarlanabilir)	≤ 3,6 mA, ≥ 21 mA, geçerli olan son değer									
Maks. çıkış akımı	22 mA									
Giriş akımı	≤ 3,6 mA; açıldıktan sonra 5 msn boyunca ≤ 10 mA									
Yük	Güç kaynağından yük diyagramına bakın									
Sönümleme (Giriş büyüklüğünün % 63'ü), ayarlanabilir	0 999 s									

Güç kaynağı - Sensör		
U <sub>B</sub> çalışma gerilimi	12 35 V DC	
Aydınlatma açık U <sub>B</sub> işletim gerilimi	18 35 V DC	
Polarite hatasına karşı koruma	Entegre	

İzin verilen kıpırtı

- $12 V < U_{_{B}} < 18 V$  için -  $18 V < U_{_{B}} < 35 V$  için
- Yük direnci
- Hesaplama
- Örnek U<sub>B</sub>= 24 V DC
- ≤ 0,7 V<sub>eff</sub> (16 … 400 Hz) ≤ 1 V<sub>eff</sub> (16 … 400 Hz)
  - $(U_{_{B}} U_{_{min}})/0,022 \text{ A}$ (24 V - 12 V)/0,022 A = 545  $\Omega$



Notes

Baskı tarihi:



Sensörlerin ve değerlendirme sistemlerinin teslimat kapsamı, uygulanması, kullanımı ve işletme talimatları hakkındaki bilgiler basımın yapıldığı zamandaki mevcut bilgilere uygundur.

Teknik değişiklikler yapma hakkı mahfuzdur

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2023

CE

VEGA Grieshaber KG Am Hohenstein 113 77761 Schiltach Germany

Phone +49 7836 50-0 E-mail: info.de@vega.com www.vega.com